

Herausgegeben vom Oberbürgermeister der Stadt Bautzen / wudawa wyši měščanosta města Budyšin

Der Stadtrat beschloss

In der Stadtratssitzung am 20.6.2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Außerplanmäßige Ausgabe – Beschaffung von zwei Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugen (HLF 10) für die Ortsfeuerwehren Niederkaina und Salzenforst
BV-0585/2024

Antrag der Fraktion Bürger Bündnis Bautzen – Haushaltsatzungsentwurf 2025
BV-0586/2024

Aufhebung Änderungsbeschluss BV-0494/2023 vom 27.09.2023 zum Grundsatzbeschluss BV-0086/2019 vom 29.01.2020 bzgl. der Baumaßnahme „Abriss der bestehenden Sporthalle der Dr.-Salvador-Allende-Oberschule und Ersatzneubau einer Einfeld-Turnhalle“ sowie Beschlussfassung zur Beauftragung weiterer Planungsleistungen
BV-0596/2024

Beschluss zur Abwägung: Beteiligung der Behörden und sonstigen TÖB zum Entwurf des Bebauungsplanes „Parkplatz Schliebenstraße“ (2021) in der Fassung vom 30.9.2021
BV-0597/2024

Beschluss zur Billigung und öffentlichen Auslegung: Bebauungsplanentwurf „Parkplatz Schliebenstraße“ (2021/2024) in der Fassung vom 24.5.2024
BV-0598/2024

Außerplanmäßige Ausgabe – Wiederherstellung Schulhof der Dr.-Gregor-Mättig-Grundschule
BV-0599/2024

Stadtratsbeschlüsse

Außerplanmäßige Ausgabe – Beschaffung von zwei Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugen (HLF 10) für die Ortsfeuerwehren Niederkaina und Salzenforst

Der Stadtrat beschließt eine außerplanmäßige Ausgabe im Finanzhaushalt 2024 in Höhe von 1.000.000,00 €, davon im Produktsachkonto 126004.7832000 M 711 in Höhe von 500.000,00 € für die Anschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges für die Ortswehr Niederkaina und im Produktsachkonto 126004.7832000 M 712 in Höhe von 500.000,00 € für die Anschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges für die Ortswehr Salzenforst.

Die Deckung erfolgt anteilig aus Fördermittelmehreinnahmen je Fahrzeug in Höhe von 212.000,00 € in den Produktsachkonten 126004.6811000 M 711 und M 712 sowie in Höhe von 576.000,00 € aus dem Liquiditätsbestand.

Bautzen, 20.6.2024
Karsten Vogt, Oberbürgermeister

Antrag der Fraktion Bürger Bündnis Bautzen – Haushaltsatzungsentwurf 2025

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, den Haushaltsatzungsentwurf 2025 mit einem von 420 auf 400 verringerten Hebesatz für die Gewerbesteuer zu kalkulieren und dem Stadtrat im Rahmen der Haushaltsgespräche vorzulegen.

Bautzen, 20.6.2024
Karsten Vogt, Oberbürgermeister

Aufhebung Änderungsbeschluss BV-0494/2023 vom 27.9.2023 zum Grundsatzbeschluss BV-0086/2019 vom 29.1.2020 bzgl. der Baumaßnahme „Abriss der bestehenden Sporthalle der Dr.-Salvador-Allende-Oberschule und Ersatzneubau einer Einfeld-Turnhalle“ sowie Beschlussfassung zur Beauftragung weiterer Planungsleistungen

1. Der Stadtrat beschließt die Aufhebung des Beschlusses BV-0494/2023 vom 27.9.2023.
2. In Änderung des Beschlusses BV-0086/2019 beauftragt der Stadtrat die Stadtverwaltung, für einen Ersatzneubau der Einfeld-Turnhalle der Dr.-Salvador-Allende-Oberschule eine erneute Planung bis zur Ausführungsplanung mit der Erstellung der Leis-

tungsverzeichnisse ohne Berücksichtigung einer Schulmensa und weiterer Funktionsräume erarbeiten zu lassen und dem Stadtrat mit konkreten Kostenberechnungen zum Baubeschluss vorzulegen.

Bautzen, 20.6.2024
Karsten Vogt, Oberbürgermeister

Beschluss zur Abwägung: Beteiligung der Behörden und sonstigen TÖB zum Entwurf des Bebauungsplanes „Parkplatz Schliebenstraße“ (2021) in der Fassung vom 30.9.2021

Der Stadtrat beschließt:

- Die im Rahmen der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie der Öffentlichkeitsbeteiligung eingegangenen Stellungnahmen zum Bebauungsplanentwurf „Parkplatz Schliebenstraße“ (2021) in der Fassung vom 30.9.2021 werden gemäß § 1 Absatz 7 BauGB entsprechend der Anlage abgewogen. Die Anlage wird Bestandteil des Beschlusses.
- Die Abwägungsergebnisse sind in die Überarbeitung des Bebauungsplanentwurfes einzuarbeiten, die Hinweise sind zu beachten.
- Das Ergebnis der Abwägung ist den Einwendern gemäß § 3 Abs. 2 BauGB mitzuteilen.

Bautzen, 20.6.2024
Karsten Vogt, Oberbürgermeister

Hinweis: Die Anlage ist während der Dienstzeiten im Stadtratsbüro, Zimmer 201, Rathaus, einsehbar.

Beschluss zur Billigung und öffentlichen Auslegung: Bebauungsplanentwurf „Parkplatz Schliebenstraße“ (2021/2024) in der Fassung vom 24.05.2024

- Der Entwurf des Bebauungsplanes Parkplatz Schliebenstraße (2021/2024) mit Begründung wird in der Fassung vom 24.5.2024 gebilligt.
- Der Planentwurf vom 24.5.2024 ist mit Begründung und den wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats, mindestens jedoch für die Dauer von 30 Tagen, im Internet zu veröffentlichen und zusätzlich öffentlich auszulegen. Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden, sind gemäß § 4 Abs. 2 BauGB zu beteiligen.

Bautzen, 20.6.2024
Karsten Vogt, Oberbürgermeister

Außerplanmäßige Ausgabe – Wiederherstellung Schulhof der Dr.-Gregor-Mättig-Grundschule

Der Stadtrat beschließt eine außerplanmäßige Ausgabe im Finanzhaushalt 2024 in Höhe von 75.000 Euro im Produktsachkonto 211101.7851100 M 219 – Wiederherstellung Schulhof der Dr.-Gregor-Mättig-Grundschule. Die Deckung erfolgt aus der Liquiditätsreserve.

Bautzen, 20.6.2024
Karsten Vogt, Oberbürgermeister

Informationen

Bautzen gedenkt 100. Todestag von Oberbürgermeister Kaeubler

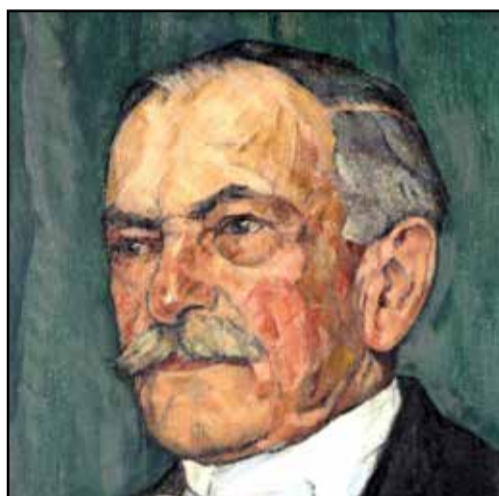
Am Donnerstag, den 11. Juli 2024, 19.00 Uhr lädt das Museum Bautzen in Kooperation mit dem Bautzener Altstadterverein zu einer Gedenkveranstaltung anlässlich des 100. Todestags des verdienstvollen ehemaligen Bautzener Oberbürgermeisters Dr. jur. Konrad Johannes Kaeubler ein. Dr. jur. Konrad Kaeubler (1849–1924) wurde 1890 Bürgermeister und 1900 Oberbürgermeister von Bautzen. In seiner Amtszeit bis 1918 entwickelte er die Stadt als Verwaltungs-, Wirtschafts-, Schul- und Militärstandort weiter und ließ viele öffentliche Bauten errichten. Beispielhaft seien z. B. die heutige Friedensbrücke, die Pestalozzischule, das Landratsamt genannt, die für die städtische Entwicklung um die Jahrhundertwende stehen und bis heute das Stadtbild prägen.

Im Mittelpunkt der Gedenkfeier wird der Vortrag von Frau Eveline Günther über das Leben und Wirken von Dr. Kaeubler stehen. Darin wird sie u.a. berichten, wie die Figurengruppe des „Rietschelgiebels“ in die Spree-

stadt gekommen ist. Auch wird sie die Beteiligung der Bürgerinitiative „Die Eumeniden“ an der aktuellen Ehrung des einstigen Bautzener Stadtoberhaupts beleuchten.

Die Veranstaltung wird eingeleitet durch den Bautzener Oberbürgermeister Karsten Vogt. In einem Kurzvortrag berichtet Dr. Dirk Hertle über die Kaeubler-Förderung des Lions Club Bautzen. Die aus Bautzen stammende Pianistin Anja Konjen wird den Abend musikalisch begleiten.

Anlässlich des 100. Todestages von Dr. Konrad Johannes Kaeubler eröffnet das Museum Bautzen eine kleine Ausstellung, die über das Leben und Wirken des ehemaligen Bautzener Oberbürgermeisters informiert und die bis zum 8. September zu sehen sein wird.



Oberbürgermeister Dr. jur. Konrad Johannes Kaeubler (a.D.)
Foto: Museum Bautzen

Führung durch die Sonderausstellung „Licht und Zeit – Fotografische Projekte von Hans Christian Schink“

Am Sonnabend, den 13. Juli 2024 um 11.00 Uhr bietet Dr. Jürgen Vollbrecht (Museumsleiter und Archäologe) eine Führung durch die Sonderausstellung „Licht und Zeit – Fotografische Projekte von Hans Christian Schink“ an, die das Museum Bautzen bis zum 25. August 2024 in seinen Sonderausstellungsräumen zeigt. Das Museum Bautzen erhielt die Gelegenheit, das 1h-Projekt von Hans Christian Schink in zahlreichen Arbeiten zu zeigen und darüber hinaus eine Vielzahl von Fotografien zum Thema gebaute Umwelt auszustellen.

Beiden Themen ist gemeinsam, dass Hans Christian Schink keine Mühen scheute und dafür auch an Orte in der ganzen Welt reiste, um zu für ihn akzeptablen fotografische Ergebnissen zu kommen. Das im Zentrum der Bautzener Ausstellung stehende 1h-Projekt entstand während einer Weltreise, die der Fotograf mit einer Großformatkamera und der für das Projekt notwendigen Logistik durchführte. Die in seine Großformatkamera eingebrachten Filme wurden jeweils an ausgewählten Orten für eine Stunde (1 h) belichtet und nach der späteren Entwicklung der Fotografien zeigen sie die durch Solarisation als schwarze Linie abgebildeten Wege der Sonne während der langen Belichtungszeit in beeindruckenden, dabei teilweise mystisch wirkenden Landschaften. Das Thema gebaute Umwelt speist sich aus zahlreichen Teilprojekten des Fotografen, darunter auch Themen aus Deutschland, z.B. auch Verkehrsprojekte wie die Brücke der A 20 über die Peene bei Jarmen, südlich von Greifswald.

Hans Christian Schink (1961 in Erfurt geboren) studierte 1986 bis 1991 Fotografie an der Hochschule für Grafik und Buchkunst in Leipzig, wo er gleich anschließend und bis 1993 Meisterschüler war. Seitdem hat der heute in Norddeutschland lebende Fotograf in zahlreichen Ausstellungen weltweit seine Arbeiten in Einzel- und Gruppenausstellungen gezeigt und eine Vielzahl von Preisen und Stipendien für seine künstlerischen Arbeiten erhalten.

Nächster Meilenstein für LAB ist gesetzt

Die frohe Botschaft erreichte das Bautzener Rathaus am Mittwochabend, den 26. Juni 2024: Mit Beschluss des Haushaltsausschusses des Bundes über die Startfinanzierung des Bauforschungszentrums „Living Art of Building“ (LAB) sind erfreuliche Nachrichten in die Lausitz gesendet worden.

„Ich freue mich sehr darüber, dass der Bund die 68,6 Millionen Euro freigegeben hat. Wir stehen in den Startlöchern und sind bereit, beste Bedingungen den künftigen Forscherinnen und Forschern des LAB in Bautzen anbieten zu können. Danken möchte ich auch den MdB Torsten Herbst, Kathrin Michel und Dr. Paula Piechotta für

den großen Einsatz im Bundestag und für die Lausitz.“, so Oberbürgermeister Karsten Vogt.

Mit den Meldungen aus Berlin geht die Stadt Bautzen nun in die weiteren Planungen und vorbereitenden Maßnahmen. Damit verbunden ist in erster Linie einen passenden Standort für die Startphase und schlussendlich auch den künftigen Campus zu finden. „Wir werden die sehr konstruktiven Gespräche mit dem LAB-Projektteam um Prof. Curbach nun hochmotiviert weiterführen und uns gemeinsam mit dem Landkreis Bautzen engmaschig abstimmen.“, so Vogt.

Stellenausschreibungen

Die Große Kreisstadt Bautzen sucht Menschen mit Engagement, Herzblut und Expertise. Gemeinsam mit circa 500 Beschäftigten arbeiten Sie aktiv für die Verwaltung einer der familienfreundlichsten Mittelstädte Deutschlands. Stellen Sie sich der Herausforderung und bewerben Sie sich als

- Administrator – Customer Support (m/w/d)** (vergütet nach EG 10 TVöD, [VKA]) – unbefristet
Bewerbungsschluss: **15. Juli 2024**
- Abteilungsleitung Bauaufsicht (m/w/d)** vergütet nach EG 12 TVöD, [VKA]) – unbefristet
Bewerbungsschluss: **31. Juli 2024**
- Sachbearbeitung Verkehrsplaner (m/w/d)** vergütet nach EG 11 TVöD, [VKA]) – unbefristet
Bewerbungsschluss: **31.7.2024**

Außerdem sind folgende **Ausbildungsplätze** zu vergeben:

- Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)** in der Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung
Bewerbungsschluss: **1. Oktober 2024**

Die vollständigen Ausschreibungen finden Sie unter www.bautzen.de/jobs.

Wir freuen uns, Sie demnächst als Mitarbeiter bzw. Auszubildenden in der Stadtverwaltung Bautzen begrüßen zu dürfen.

Straßenreinigung

Im Zusammenhang mit Straßenreinigungsarbeiten durch die Beteiligungs- und Betriebsgesellschaft Bautzen mbH sind in den untenstehenden Bereichen Parkbeschränkungen zu erwarten. Es ist zudem mit kurzfristigen Änderungen bei bestehenden Verkehrsregelungen zu rechnen.

Dienstag, 9. Juli	Max-Planck-Straße inkl. Parkplatz Weigangstraße Paulistraße von Weigangstraße bis Karl-Liebkecht-Straße
Mittwoch, 10. Juli	Jagdweg Paulistraße von Karl-Liebkecht-Straße bis Dr.-Peter-Jordan-Straße Goschwitzstraße
Dienstag, 23. Juli	Flinzstraße von Am Stadtwall bis Hs-Nr. 70 Löhrstraße von Erich-Pfaff-Straße bis Martin-Hoop-Straße
Mittwoch, 24. Juli	Wilthener Straße Friedrich-Wolf-Straße inkl. Stichstr.
Dienstag, 30. Juli	Frederic-Joliot-Curie-Straße Paul-Neck-Straße
Mittwoch, 31. Juli	Vor dem Schülertor Thrombergstraße



Herausgeber Oberbürgermeister der Stadt Bautzen
Verantwortlich Peter Stange, Fon 03591 534-390
Anschrift Stadtverwaltung Bautzen, Amt für Wirtschaft, Kultur, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Fleischmarkt 1, 02625 Bautzen **Internet** www.bautzen.de **Druck** Linus WittichMedienKG **Auflage** 55.220 Exemplare Erscheint monatlich nach Bedarf **Bezug** LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)